



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年1月15日

**州長 CUOMO 宣佈任命 LYNN MARINELLI 擔任 EMPIRE STATE DEVELOPMENT 駐紐約州西部辦事處
政府間關係主任**

被任命者將成為企業、政府與社區之間的聯絡點，旨在增加該地區的經濟機會及就業創造

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈任命 Lynn Marinelli 擔任 Empire State Development (ESD)駐紐約州西部辦事處政府間關係主任。

「隨著我們繼續努力實現紐約州西部轉型，以及透過 Buffalo Billion 等主要活動為該地區創造新的經濟機會，我很高興地歡迎 Lynn Marinelli 加入我們的 ESD 團隊，」州長 Cuomo 說。「Marinelli 女士為 Erie 郡民眾提供服務已有十餘年，如今她將把自己豐富的第一手經驗，以及對該社區的瞭解帶到她的新職務中。我十分讚賞她對公共服務的貢獻，並相信她將會幫助加大我們的努力，基於正在推動紐約州西部日新月異的現有投資和開發專案，再創佳績。」

Marinelli 女士將把她在為 Buffalo 和 Erie 郡居民服務期間所積累的豐富經驗及取得的驕人業績帶到該職位中。最近，她曾供職於 Erie 郡立法會。在 Erie 郡立法會，她擔任負責監管 Erie 社區學院的社區充實委員會(Community Enrichment Committee)主席，同時是經濟發展、金融與管理委員會(Economic Development, Finance and Management Committee)及健康和人類服務委員會(Health and Human Services Committee)的成員。自 Buffalo & Erie 郡勞動力投資委員會(Buffalo & Erie County Workforce Investment Board)成立以來，她便供職於該機構，另供職過該機構下屬的戰略規劃委員會(Strategic Planning Committee)。另外，她曾擔任 Erie 郡工業發展局(Erie County Industrial Development Agency)董事會成員。在 17 年的立法職務中，她著手該郡資本專案的融資與管理。除在 Erie 郡立法會工作過之外，Marinelli 女士曾效力過多家社區委員會。她的職業生涯起步於為 UPI 撰稿，以及為 Buffalo Bisons 協調公共關係。她亦曾擔任過郡婦女委員會(County's Women's Commission)的執行董事。

「我很榮幸能從 1997 年起在郡立法會代表 North Buffalo 和 Tonawanda 鎮的利益，」Marinelli 女士說。「更為有幸的是，得益於州長 Cuomo 的信任，我如今能為更廣泛地區的居民服務，尤其是在有如此多激動人心之專案正在 Buffalo 及紐約州西部穩步推進的當下。州長將該等計畫的發展與

Chinese

成功視為第一要務，而該等計畫的順利推進必將徹底改變我們地區的面貌。我期待幫助繼續推進州長為紐約州西部帶來的勢不可擋的發展勢頭。」

政府間關係主任將能夠成為各級政府、企業與社區贊助者之間的聯絡點，進而推進現有及未來的數十項專案。Marinelli 女士的職責將包括向合作機構、協會、理事會、聯合會及倡議團體提供建議，以推進、發展並落實專案計畫，幫助 ESD 在紐約州西部設定基調、氛圍和目標。她將努力確定和制定 ESD 在該地區的工作計畫和優先事項，並制定策略，從而創造機會讓 ESD 來推進該等優先事項。另外，Marinelli 女士將監督並追蹤會影響 ESD 的經濟相關立法與預算計畫，成為政府成員與商界之間的聯絡點，於當選官員、社區團體、商業組織和就業創造實體出席的公開及私密會議上代表紐約州西部的 ESD，以及為 ESD 的活動規劃和執行提供支援，包括公開會議、簡報、商務訪問和新聞發佈會。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418